



## DISPUT

### ETRE AR MARO HAC AN DEN YAOUANQ

*Ar Maro*

Cetu me eru, va mignon,  
Da ober dit renia reson  
Demeus da vue tremenet,  
Scuis eo Deue ous da velet.

*An Den Yaouang.*

Autro Doue, piou eo eman  
A zo deut quen dizonj aman ?  
Ma speret a zp oll troublet  
Gant epouvant eus e glevet.

*Ar Maro.*

Petra lavares va mignon ?  
Lez da spont ha cont da réson  
Ha na vouies-te quet ervad  
E teujen abred pe divezad.

*An Den Yaouang.*

Allas ! zivoas ne vogien quet  
E cieac h donet quen abred ;  
Me zonje din, pa voan dispos,  
Ne varvjen, quen e vijen cos.

*Ar Maro.*

Mes alies e poa clèvet  
Ne meus biscois den espergnet,  
Hac è clean an oll falch'had,  
Coz ha yaouanq eus a beb oad.

*An Den Yaouang.*

Allas ! sivoas, en joa ar bed  
E voa ma speret occupet :  
Em yaouanquis voa ma fianç,  
Hac em mignon ma esperanç.

*Ar Maro.*

Penos den sot hac aheurtet,  
Ne voaste quet avertisset  
Da reformi da voal vue,  
Pa ne voas quet sur a un de ?

*An Den Yaouang.*

Allas ! me vel on faziet ;  
Mar plij ganec'h c'hoas, deportet,  
Roit din c'hoas termen,  
Ma renqui mervel en pinijea.

*Ar Maro.*

Penos e fell dide ober  
 Pinijen en quen ber amzer.  
 Pa ne c'heus gret betec vieman.  
 Ha te pell zo var ar bed-man ?

*An Den Yaouang.*

Me bromet dec'h a dra certen,  
 E rin prontamant pinijen  
 Da repari ma yaouanquis,  
 Ma roit din termen eur m...

*Ar Maro.*

Avoalac'h èus bet a amser,  
 Ma carjes ober da zever ;  
 Mes alles pelloc'h appel :  
 Eru an heur red eo mervel.

*An Den Yaouang.*

Pa ne n'en quet ho polante  
 Va lezel queit-se en bue,  
 Ma plij ganec'h, da vianan,  
 Eun devez c'hoas a c'houennan.

*Ar Maro.*

Harça ! brema paciantet :  
 Eru an heur, red eo monet ;  
 Rac-se-ta, sonj es coall vne,  
 Ret eo monet dirac Doue.

*An Den Yaouang.*

Penos eta, mervel so ret.  
 Ha greis va nerz ha va yec'het !  
 Penos quittat va desseniou,  
 Va joa, va c'herent, va madou ?

*Ar Maro.*

Diveat out brema da vouela  
 Homan eo da heur divea :  
 E han da rei did an tol marvel,  
 En heur ma e renques mervel.

*An Den Yaouang.*

E C'HOULEN SIKOUR DIGANT E  
 GUERENT HA MIGNONET.

O va c'herent ha mignonet,  
 E hano Doue, va zikouret :  
 Scoet oun gantan d'ar maro ;  
 Deut d'am zicour, hastiñio.

*Ar Guerent hac ar Mignonet.*

Evit brema ne allomp quet,  
 Beza hom eus an affer bresset ;  
 Pa retoñimp, ni a velo,  
 N'oc'h eus quen a façon maro.

*Ar Maro.*

Guel, den zot a den aheurtet,  
 Petra respont da vignonet !

Anzao breman den divis,  
Peguen tromplus e a yaouanquis !

An Den Yaouanq,

Guir a larit, me zo tromplet  
Gant yaouanquis ha mignonet ;  
Breman me ro dê mil mallos,  
D'am oll malheur e zint bet caus.

An Den Yaouanq.

E C'HOULEN SICOUR DIGANT DOUE  
HAC AR VERC HEZ.

Me ho suppli, o va Jésus !  
Ha c'hui Guerc'hez, Mam druezus,  
Me ho ped dre o madelez,  
D'an zicour c'hoas, me pec'her kez.

An Autrou Doue

Penos en teus an assuranc',  
Da c'houlen ouzomp assistanc' !  
Bepret out bet hom adversour,  
Petra ve Demp'ni da zicour.

An Den Yaouanq.

E C'HOULEN SICOUR DIGANT AR SENT

O Zent, mignonet da Zoue,  
Ho ped truez ous va ine !  
Gant an oll hon abandonet ;  
En hanoo Doue va zikouret.

Ar Zent.

Penos e c'heus an hardisson  
Da c'houlen hon protection !  
Ne c'heus quet miret hon goeliou,  
Nac imitec hom vertuziou.

An Den Yaouanq.

E C'HOULEN SICOUR DIGANT E  
ÆL MAD

O va Æl mad ! o va den quer !  
Var gardien en peb amzer,  
N ho ped, va zicourit brema  
Em necessite diveza.

An OEL

Quement a ellen a meus gret,  
Betec vreman en da andret :  
Poent e zeo din d'abandoni,  
Pa ne teus quet sentet ouzin.

An Den Yaouanc.

Me vel ervad ê tremenet,  
Va amzer da veza sicouret ;  
Bevet a meus en libertin,  
Doue ra justic er fin.

Em maro em diles Doue,  
Pa m boa dil-zet em bue ;  
Resistet meus d e oll graçou'  
Hac em refus em gouennou

*An Den Yaouang.*

**O QUITAD HE GUERENT HAG HE  
VIGNONET**

Dilezet oun en abandon ;  
N'en deus mui evidon pardon,  
Adieu, querent ha mignonet,  
Adieu, bed fall ha miliguet.

*An Den Yaouang.*

**E QUITAD JOAUSTET AR BED-MAI**

Adieu, grandeur ha bombançou,  
Enoriou ven a triomphon ;

Adieu d'an traou eus an douar;  
Adieu d'an ev, adieu d'he c'hoar

Mallos d'ar vam, mallos d'an tad.  
A zo bet ouzin quez ingrat,  
M'o deus gret din coll va ine,  
D am beza lezet em liberte.

E c'han da veza interet  
En ifern gant an dud daonet;  
Da lesqui ebars ar flammou,  
Da james gant an diaoutou.

Ha possubl ve, o va Doue,  
E serfoc h ouzomp dor an ev :  
Obtenet demp, o va Zalver ?  
Eur plaq en ho cloar eterner.

(Propriété.)

